



**Olga Hugelmeyer**  
Superintendent of Schools

**Amy L. Gil**  
Director of Research, Evaluation,  
and Assessment

marzo 2021

Estimados padres, tutores y cuidadores

Las escuelas públicas de Elizabeth siguen comprometidas a proporcionar una educación de alta calidad que prepara a los estudiantes para el éxito universitario y profesional.

El Departamento de Educación de Nueva Jersey (NJ DOE) anunció recientemente que han solicitado al Departamento de Educación de los Estados Unidos (USDE) la exención de los requisitos de la Ley de Cada Estudiante Triunfa (ESSA) con respecto a las evaluaciones estatales. En el anuncio, informaron que los distritos escolares deben comenzar a planificar para administrar las evaluaciones estatales requeridas de acuerdo con el calendario de revisión a continuación para que podamos seguir adelante si el USDE no responde a la solicitud a tiempo o si la solicitud es denegada.

Las escuelas públicas de Elizabeth están obligadas por las regulaciones federales a evaluar a los estudiantes con la Evaluación de Aprendizaje del Estudiante de Nueva Jersey (NJSLA) o Mapas Dinámicos de Aprendizaje (DLM) en Artes del Idioma Inglés/Alfabetización y Matemáticas en los grados 3 a 8 y al menos una vez en la escuela secundaria. En ciencias en los grados 5, 8 y 11. Además, todos los estudiantes en los grados K-12 que califican para apoyos como estudiantes de inglés como segundo idioma (ELL) están obligados a tomar la Evaluación de la Comprensión y Comunicación en Inglés del Estado para los estudiantes de inglés como segundo idioma (ACCESS para ELL).

La siguiente tabla proporciona las fechas de las pruebas establecidas por el Departamento de Educación de Nueva Jersey para las evaluaciones estatales requeridas. A medida que se publique información adicional, seguiremos proporcionando actualizaciones. También puede visitar el sitio web de nuestro distrito [www.epsnj.org](http://www.epsnj.org) para una actualización continua de la información de evaluación.

#### Evaluaciones del Departamento de Educación de Nueva Jersey

Evaluación	Quién hará la prueba	Fechas	Administración
<b>ACCESS para estudiantes de inglés como segundo idioma (ELL)</b>	Todos los estudiantes de inglés en los grados K-12	Del 5 de abril al 11 de junio del 2021	Sólo en persona
<b>DLM</b>	Alternativa a NJSLA si se identifica en un IEP	5 de abril - 11 de junio del 2021	Sólo en persona
<b>NJSLA</b>	ELA, Matemáticas Grados 3-9	3 de mayo - 11 de junio del 2021	En persona con opción a distancia

#### Division of Research, Evaluation, and Assessment



Saludos cordiales,  
Amy L. Gil

---

**Division of Research, Evaluation, and Assessment**

31 Parker Road, Elizabeth, New Jersey 07208 • Ph: 908.436.5380 • Fax: 908.436.5378  
Email: [gilam@epsnj.org](mailto:gilam@epsnj.org) • Website: [www.epsnj.org](http://www.epsnj.org)